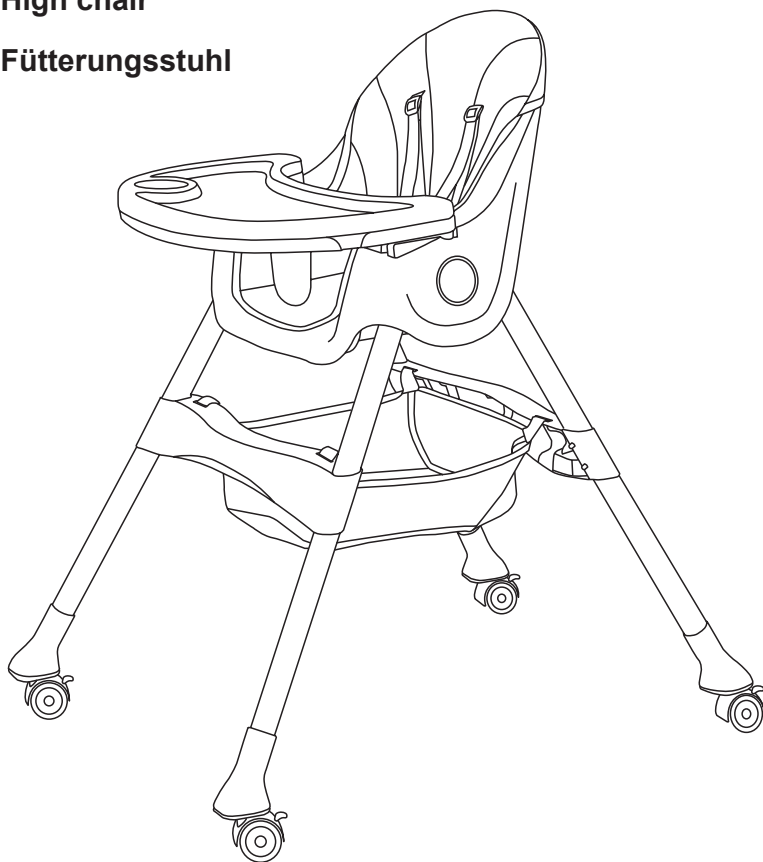


KARIMI

PL Krzeselko do karmienia

EN High chair

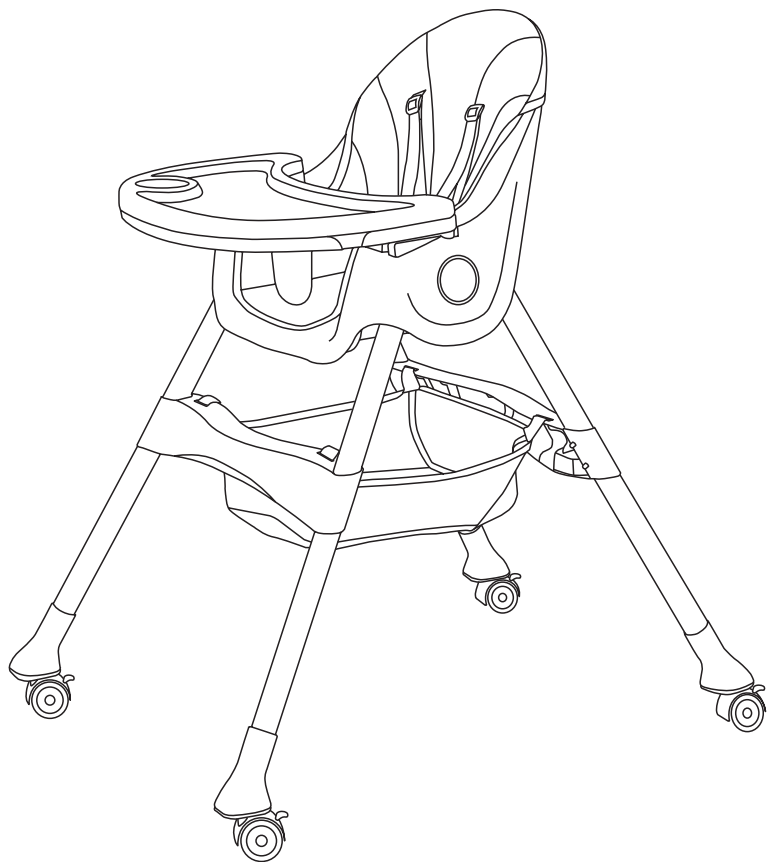
DE Fütterungsstuhl



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN USER MANUAL

DE BENUTZERHANDBUCH



POLSKI

8

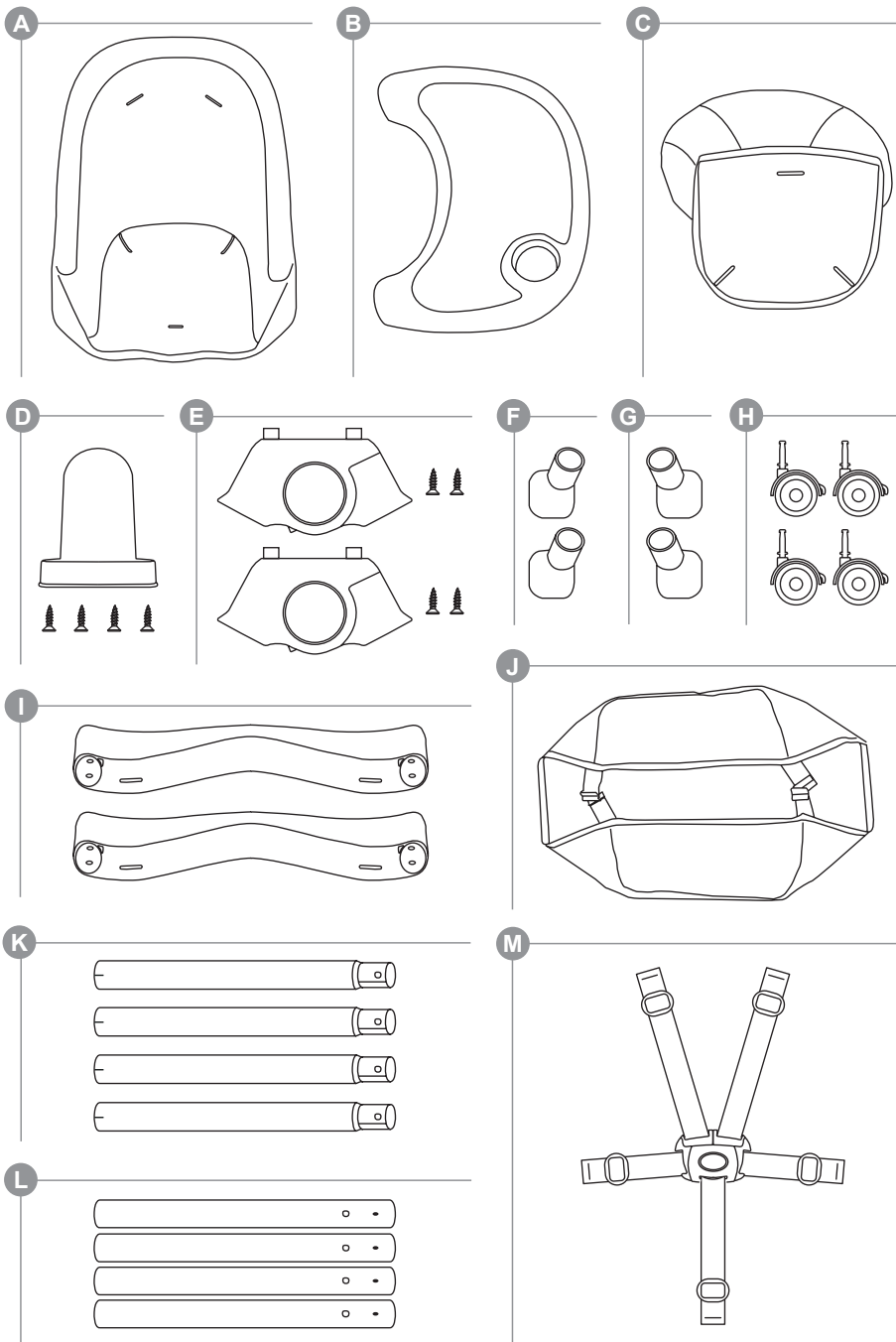
ENGLISH

13

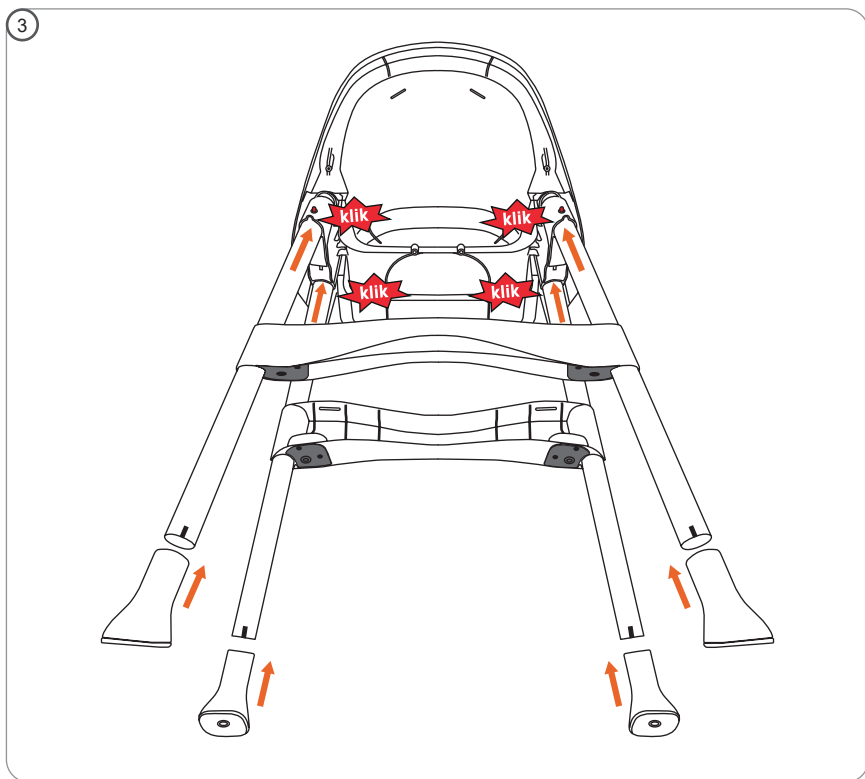
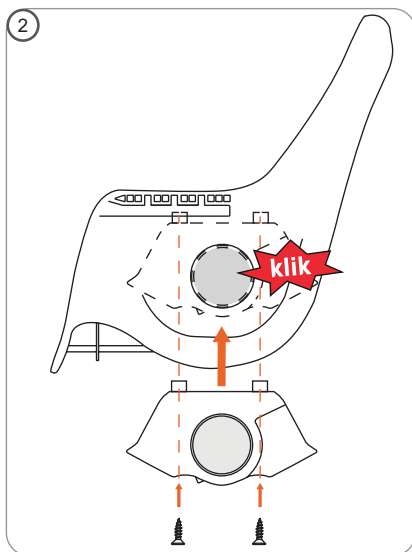
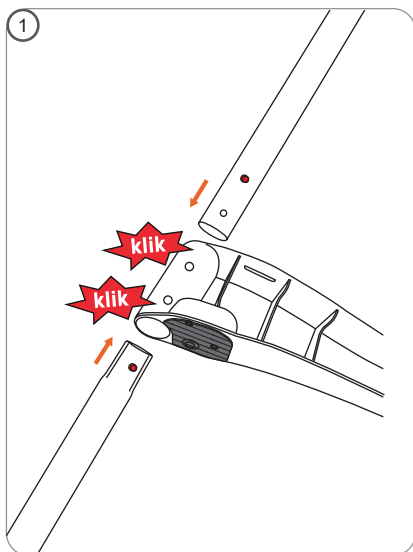
DEUTSCH

18

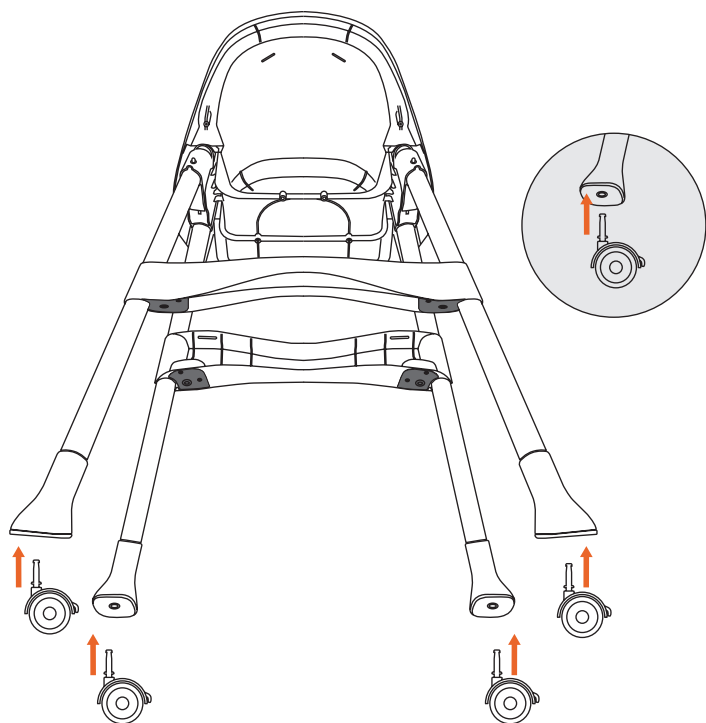
CZĘŚCI ZESTAWU



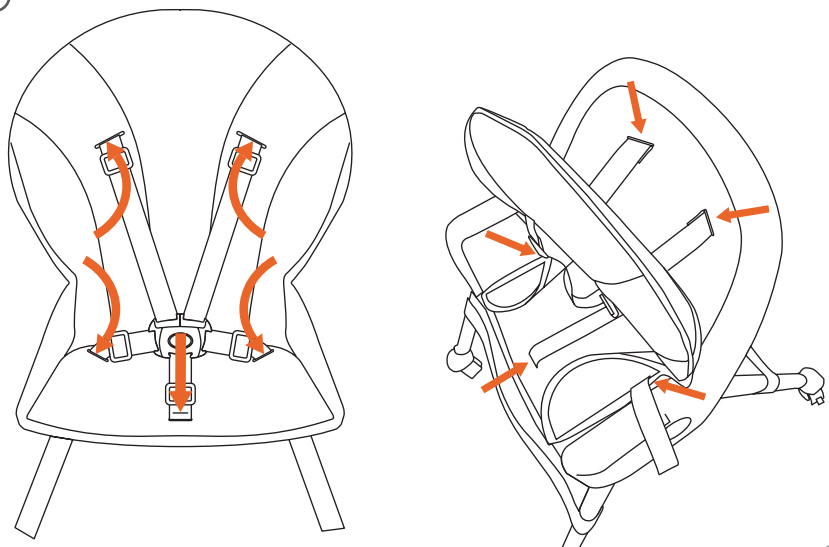
MONTAŻ KRZESEŁKA

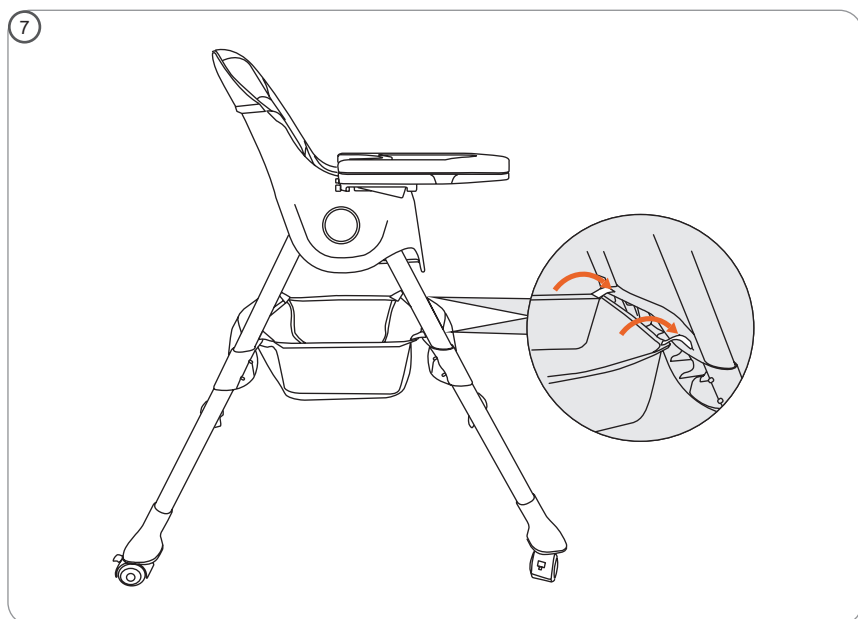
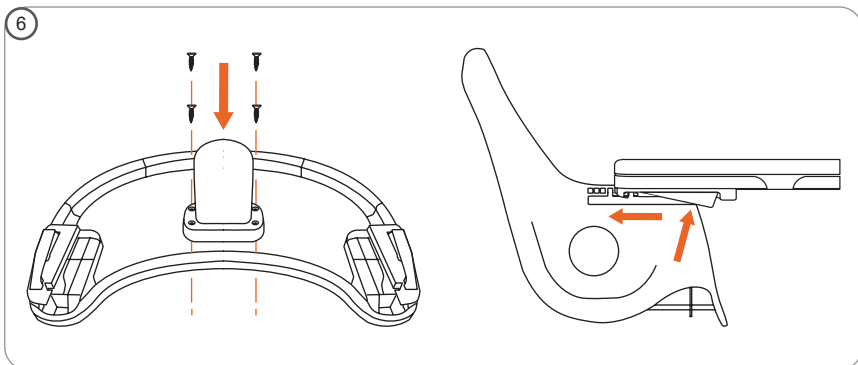


4

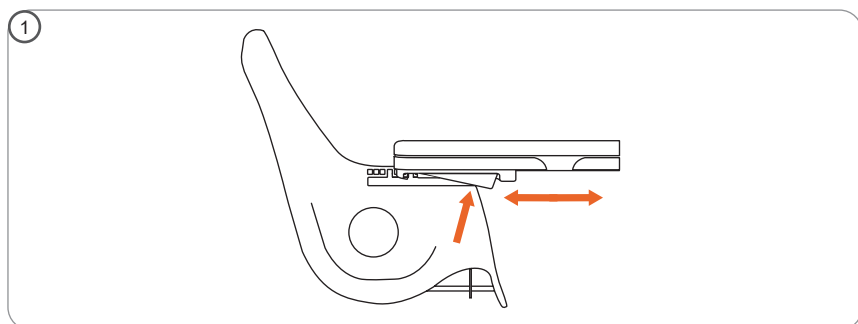


5

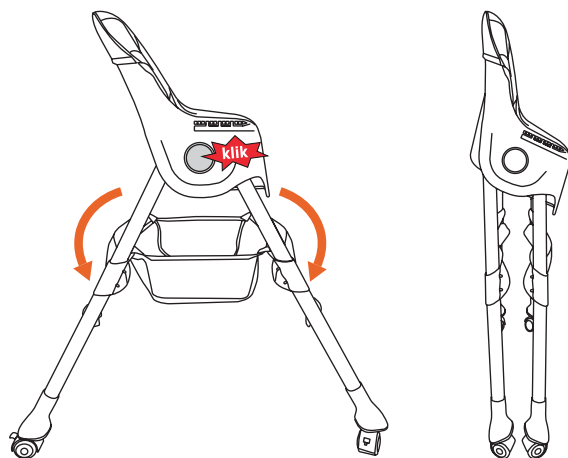




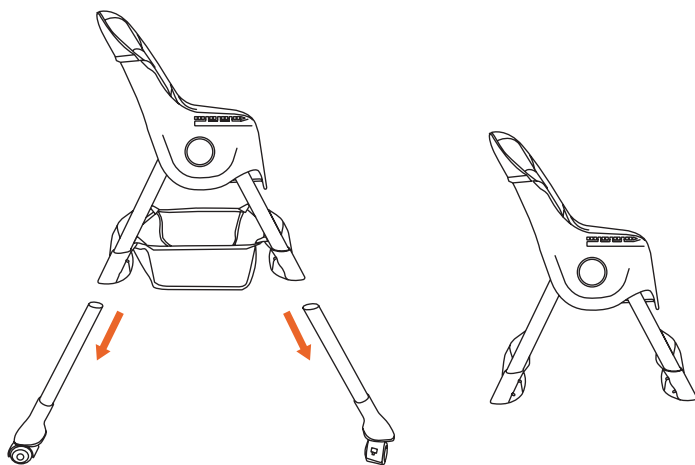
PRZESZTAŁCENIE I REGULACJA KRZESIELKA



2



3



Dziękujemy za zakup produktu marki Kidwell.

Priorytetem dla nas jest bezpieczeństwo dziecka oraz tworzenie pięknych wspomnień.

W przypadku jakichkolwiek pytań, prosimy o kontakt na adres e-mail:

bok@kidwell.eu

Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji oraz podążanie za jej poleceniami. Celem instrukcji jest dostarczenie informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu.

Po złożeniu produktu proszę upewnić się czy wszystkie funkcje działają prawidłowo oraz są zabezpieczone zgodnie z zaleceniami instrukcji (elementy mocujące, nakrętki, śrubki, łączenia itp.).

Montaż produktu Kidwell powinien być wykonany przez osobę dorosłą.

Brak zastosowania się do poleceń zawartych w tym dokumencie może spowodować poważne obrażenia.

WAŻNE: Produkt do samodzielnego montażu

Nieprzestrzeganie procedur zawartych w niniejszej instrukcji obsługi może doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała dziecka!

Pamiętaj by usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były zawarte wraz z produktem, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka, co mogłoby spowodować ryzyko krzywdy, np. zagrożenie zadławienia (elementy kartonu, plastikowe folie itp.). Folia nie jest zabawką i po rozpakowaniu przez osobę dorosłą folię należy natychmiast wyrzucić. Zabawa folią grozi uduszeniem!

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki
- Krzeselko może być składane i rozkładane tylko przez osobę dorosłą
- Zawsze stosuj system ograniczający
- Upewnij się, czy pasy bezpieczeństwa są prawidłowo dopasowane i nie mają zbyt dużych luzów
- Dziecko powinno być zawsze zabezpieczone pasami
- Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt
- Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane

- Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji
- Miej świadomość ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu
- Ustawienie wysokiego krzeselka w bezpośredniej bliskości otwartego płomienia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak grzejnik z elektrycznie ogrzewanymi prętami, grzejnik gazowy itp. grozi niebezpieczeństwem
- Należy zaprzestać użytkowania krzeselka, gdy jakkolwiek jego część jest uszkodzona, rozdarta lub gdy jej brakuje. Jeżeli krzeselko jest w jakikolwiek sposób uszkodzone, należy niezwłocznie zaprzestać jego użytkowania oraz skontaktować się ze sprzedawcą
- Nie wolno zbyt mocno dociskać tacki do dziecka. Należy zostawiać nieco przestrzeni na swobodne oddychanie
- Po zmontowaniu krzeselka należy upewnić się, czy wszystkie śruby zostały dokładnie dokręcone i co jakiś czas sprawdzać, czy się nie poluzowały
- Tacka nie służy jako zabezpieczenie dziecka przed wypadnięciem
- Krzeselko przeznaczone wyłącznie dla dzieci do 15kg, które potrafią samodzielnie siedzieć
- Nie należy stosować produktu, dopóki dziecko nie będzie potrafiło samodzielnie siedzieć
- By uniknąć obrażeń upewnij się, że dziecko przebywa z dala od miejsca montażu, podczas składania czy rozkładania produktu
- Zawsze upewnij się czy wszystkie części pasują jak nakazuje tego instrukcja
- Nie podnoś produktu gdy dziecko nadal się w nim znajduje
- Nie podnoś produktu za tackę do karmienia
- Nie podmieniaj części ani akcesoriów na inne niż zatwierdzone przez producenta
- Nie podejmuj się napraw lub modyfikacji produktu. Tylko wykwalifikowani technicy serwisowi są do tego upoważnieni
- Nie dodawaj przedmiotów do produktu, które mogą zagrozić jego prawidłowemu funkcjonowaniu lub przedmiotów, które mogłyby wyrządzić krzywdę dziecku lub żadnych materiałów tekstylnych, które mogą doprowadzić do uduszenia się dziecka
- Nie kładź przedmiotów na produkt, które mogą zagrozić jego prawidłowemu funkcjonowaniu lub przedmiotów, które mogłyby wyrządzić krzywdę dziecku
- Kładzenie dziecka lub ciężkich przedmiotów na tackę do karmienia może spowodować uszkodzenie produktu lub uszczerbek na zdrowiu dziecka
- Nigdy nie korzystaj z produktu gdy znajduje się on na niestabilnym podłożu:
 - Podwyższeniach
 - Miękkim podłożu (materac, poduszka)
 - Nierówne powierzchnie

- Schody, stopnie
- Nie narażaj produktu na działanie wysokich i niskich temperatur, a także na wysoką wilgotność
- Jeśli krzesło przebywało w mocno nasłonecznionym miejscu, przestaw je w cień i odczekaj by się schłodziło przed ponownym użytkowaniem
- Podczas regulacji części krzesła (takich jak oparcie, tacka do karmienia) upewnij się, że dziecko siedzi w bezpiecznej pozycji i nie dotyka żadnych ruchomych elementów
- Nie reguluj wysokości krzesła gdy dziecko się w nim znajduje
- Upewnij się po rozłożeniu krzesła, że blokada działa poprawnie
- Nie należy składać/rozkładać krzesła gdy dziecko się w nim znajduje.

Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od wizualizacji w instrukcji.

OPIS

- 2w1: wysokie krzeselko do karmienia dla dzieci w wieku od 6 do 36 miesięcy (max. waga dziecka 15 kg) oraz niskie krzeselko dla starszych dzieci
- Prosty i szybki system składania za pomocą dużych i wygodnych przycisków
- Stabilne nogi z antypoślizgowym wykończeniem
- W zestawie 4 kółka z blokadą umożliwiające łatwe przemieszczanie krzeselka
- 2- stopniowa regulacja długości nóg
- Regulowana i odczepiana tacka ze zdejmowanym blatem
- Wyprofilowany blat z miejscem na kubek
- Komfortowy kształt siedziska
- Łatwo zmywalna powłoka siedziska
- Tapicerka z miękkiej ekoskóry
- 5-punktowe pasy bezpieczeństwa
- Zabezpieczenie przed wysunięciem się dziecka z krzeselka
- W zestawie podwieszany koszyk na akcesoria

CZĘŚCI ZESTAWU

- | | |
|---|---|
| A Siedzisko | G Stopki z podkładkami antypoślizgowymi prawe x2 |
| B Stolik z tacką | H Kółka x4 |
| C Tapicerka siedziska | I Łączniki stabilizujące / podnózek |
| D Przegroda + wkręty x4 | J Kosz / schowek |
| E Mechanizm składania / rozkładania nóg x2 + wkręty x4 | K Dolne części nóg |
| F Stopki z podkładkami antypoślizgowymi lewe x2 | L Górne części nóg |
| | M 5-punktowe pasy bezpieczeństwa |

MONTAŻ KRZESEŁKA

1. Połącz ze sobą dolne (**K**) i górne (**L**) części nóg krzeselka, umieszczając je w łącznikach stabilizujących (**I**). Zauważ, że górne części nóg mają jedną dziurę oraz jeden przycisk blokujący w miejscu łączenia z dolnymi częściami nóg, oraz jeden przycisk blokujący na drugim końcu. Dolne części nóg są zwężone w miejscu łączenia i mają jeden przycisk blokujący oraz nacięcia na drugim końcu.
2. Zamontuj mechanizmy składania / rozkładania nóg (**E**) od spodu siedziska (**A**). Zwróć uwagę na oznaczenia mechanizmów: R – prawa strona, L- lewa strona siedziska. Umieść mechanizmy w siedzisku do momentu zablokowania dużego przycisku w otworze z boku siedziska. Następnie przykręć mechanizmy załączonymi wkrętami.
3. Złożone stelaże przednich i tylnych nóg, umieść w otworach mechanizmów składania / rozkładania nóg siedziska. Na końce dolnych części nóg, załóż stopki z podkładkami antypoślizgowymi (**F**, **G**). Zwróć uwagę na oznaczenia stopek: R (**G**) – prawe, L (**F**) - lewe, patrząc zawsze od frontowej strony przodu i tyłu krzeselka. Wewnątrz stopek znajdują się plastikowe wypustki, które trzeba wpasować w nacięcia na końcach dolnych części nóg. W ten sposób stopki będą prawidłowo zamontowane i unieruchomione.
4. Zamontuj kółka (**H**) w stopkach krzeselka. Zwróć uwagę, żeby każde koło było dociśnięte do oporu.
5. Nałóż na siedzisko wyściółkę (**C**) i zamontuj 5-punktowe pasy bezpieczeństwa (**M**). Przelóż końcówki pasów przez pięć nacięć w wyściółce. Następnie w tych samych miejscach przelóż końcówki pasów przez otwory w siedzisku.
6. Przykręć przegrodę (**D**) do spodniej części stolika z tacką (**B**) za pomocą dołączonych wkrętów. Stolik z przegrodą wsuń w prowadnice znajdujące się na bocznych ściankach siedziska, trzymając jednocześnie wciśnięte dźwignie blokady znajdujące się po obu stronach spodu stolika.
7. Przymocuj koszyk / schowek (**J**) pomiędzy łącznikami stabilizującymi. Przelóż końcówki pasów schowka przez otwory w łącznikach od wierzchniej strony. Zwróć uwagę, żeby przeszcicia schowka znajdowały się po zewnętrznych stronach krzeselka.

PRZEKSZTAŁCENIE I REGULACJA KRZESEŁKA

1. Żeby wyregulować odległość stolika od dziecka, wciśnij jednocześnie obydwie dźwignie blokady, znajdujące się pod spodem stolika i oddal lub dosuń stolik z tacką względem dziecka.
2. W celu złożenia nóg krzeselka, wciśnij jednocześnie duże, okrągłe przyciski po obu stronach siedziska oraz złoż nogi .
3. Żeby zmienić wysokość i funkcję krzeselka, zdemontuj dolne części nóg razem z kółkami i stopkami antypoślizgowymi. Następnie zdejmij kosz / schowek, wyczep pasy bezpieczeństwa oraz opcjonalnie również stolik z tacką. W tej postaci krzeselko do karmienia może służyć jako fotelik do zabawy.

PASY BEZPIECZEŃSTWA

5-punktowe pasy bezpieczeństwa przymocowane do siedziska można regulować, żeby

dopasować je do wzrostu i wygody dziecka. Dostosuj pasy i upewnij się, że dziecko siedzi w krzeselku bezpiecznie i wygodnie. Następnie zapnij pas w celu zabezpieczenia dziecka przed wypadnięciem z krzeselka. Żeby rozpiąć pasy bezpieczeństwa, naciśnij przycisk znajdujący się na klamrze.

ZDEJMOWANIE PASÓW I POKROWCA

Żeby zdemontować pasy, przełóż zaczepy blokujące pasy przez otwory znajdujące się w tylnej części oparcia oraz pod siedziskiem. Po usunięciu pasów można również łatwo zdjąć pokrowiec z siedziska.

ŚRODOWISKO

Dla dobra środowiska, po zaprzestaniu użytkowania produktu, prosimy o jego utylizację do odpowiedniego obiektu na odpady, zgodnego z lokalną ustawą.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Produkt ten wymaga systematycznej konserwacji.
- Czyszczenie i konserwacja powinna być wykonywana przez osobę dorosłą.
- Krzesło należy czyścić za pomocą wilgotnej szmatki w roztworze mydła i wody.
- By uniknąć tarcia ruchomych części, co może spowodować uszkodzenie krzesła, upewnij się, że są one czyste i nie dostał się do nich brud, piasek ani kurz.
- Kontroluj czy krzesło nie ma uszkodzonych, podartych lub brakujących części. Jeśli którykolwiek z elementów wydaje się być uszkodzony, zaprzestań użytkowania produktu.
- Kontroluj czy materiał i szwy są w dobrym stanie za każdym razem, gdy myjesz krzesło.
- Długotrwałe narażanie produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur lub innych warunków pogodowych może spowodować odbarwienia na materiale obiciowym lub deformację części.
- Więcej informacji można znaleźć na etykietach przymocowanych bezpośrednio do produktu.
- Nie używaj wybielacza do czyszczenia, nie używaj wirowania na sucho, nie prasuj oraz nie pierz chemicznie.

OGRANICZENIA GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje zgubienia lub zniszczenia poszczególnych elementów na skutek upadku, otarcia, nieprawidłowego montażu lub użytkowania niezgodnego z instrukcją.



Dear Customer!

Thank you for choosing Kidwell.

For us, the highest priority is the safety of your child and the creation of beautiful memories.

We hope you will enjoy our product, in case of any questions please contact us at **bok@kidwell.eu**

Please read through the entire manual carefully, and follow all instructions. Before you start using our product make sure all functions are working as intended and are secure (fasteners, nuts, screws, etc.). The assembly must be performed by an adult. Failure to comply with the instructions and safety warnings could result in serious injuries.

IMPORTANT: product intended for self-assembly

Not following the procedures contained in this manual may lead to serious injuries to the child!

Remove and dispose of all packaging materials which were included with the product, and keep them out of children's reach to avoid the risk of harm. The foil is not a toy and after being unpacked by an adult all plastic packaging should be removed or destroyed. Playing with the foil may result in suffocation!

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

- Never leave your child unattended
- The chair may only be folded and unfolded by an adult
- Always use the restraint system
- Make sure that the straps are properly fitted and are not too loose
- The child should always wear safety straps
- Risk of falling: Do not allow the child to climb the product
- Do not use the product in case not all of its parts are properly installed and adjusted
- Be aware that the chair may tip over if the child can push themselves off the table or any other structure
- Mind open fire and other sources of strong heat near the product
- It may be dangerous to place the high chair in close proximity to open fire and other sources of strong heat, such as an electric bar heater, gas heater, etc.

- Stop using the chair if any part of it is damaged, torn or missing. If the chair is damaged in any way, stop using it immediately and contact the seller
- Do not push the tray too close to the child. Leave some space to let the child breathe freely
- When you have installed the chair, make sure that all screws are tight and every now and then make sure that they have not come loose
- The tray does not protect the child against slipping out of the chair
- The chair is designed only for children weighing up to 15 kg who can sit unaided
- Do not use the product if the child cannot sit unaided
- To avoid injuries, make sure that the child stays away from the place of installation when you fold or unfold the product
- Always make sure that all parts fit as specified in the product manual
- Do not lift the product when the child is sitting in it
- Do not lift the product by holding the feeding tray
- Do not replace parts or accessories with elements other than those approved by the manufacturer
- Do not attempt to repair or modify the product. Only qualified service technicians are authorized to do so
- Do not supplement the product with objects that may compromise its proper functioning, objects that could harm the child or any fabric that may be a choking hazard to the child
- Do not place on the product any objects that may compromise its proper functioning or harm the child
- Placing the child or heavy objects on the feeding tray may cause damage to the product or the child's health
- Never use the product on unstable ground:
 - Elevated surfaces
 - Soft surfaces (a mattress, a pillow)
 - Uneven surfaces
 - Stairs, steps
- Do not expose the product to high and low temperatures, as well as high humidity
- If the chair was exposed to strong sunlight, move it to the shade and wait for it to cool down before you use it again
- When you adjust parts of the chair (such as the backrest or the feeding tray), make sure that the child is sitting in a safe position and cannot touch any moving elements
- Do not adjust the height of the chair when the child is sitting in it
- When you unfold the chair, make sure that the lock works properly
- Do not fold or unfold the chair when the child is sitting in it.

Drawings and photos are for illustrative purposes only. The actual appearance of the product may differ from the visualisation in the product manual.

DESCRIPTION

- 2-in-1: high feeding chair for children from 6 to 36 months (max. child weight 15 kg) and low chair for older children
- Simple and quick folding system with large and convenient buttons
- Stable legs with an anti-slip finish
- Includes 4 locking casters for easy chair movement
- 2-level adjustable legs
- Adjustable and detachable tray with a detachable top
- Shaped top with a cup holder
- Comfortably shaped seat
- Easily washable seat covering
- Soft artificial leather upholstery
- 5-point harness
- Protection against slipping out of the chair
- Comes with a suspended basket for accessories

PARTS OF THE SET

- | | |
|---|---|
| A Seat | G Right feet with anti-slip pads x2 |
| B Table with a tray | H Castors x4 |
| C Seat upholstery | I Stabilisation connectors / footrests |
| D Partition + screws x4 | J Basket / storage compartment |
| E Leg folding/unfolding mechanism x2 + screws x4 | K Lower legs |
| F Left feet with anti-slip pads x2 | L Upper legs |
| | M 5-point harness |

CHAIR INSTALLATION

1. Join the lower (**K**) and upper (**L**) parts of the chair's legs together by placing them in the stabilisation connectors (**I**). Note that the upper legs have one hole and one locking button at the joint with the lower leg parts and one locking button at the other end. The lower legs are tapered at the joint and have one locking button and notches at the other end.
2. Install the legs folding / unfolding mechanisms (**E**) on the underside of the seat (**I**). Pay attention to the markings of the mechanisms: R - right side, L - left side of the seat. Place the mechanisms in the seat until the large button is locked in the hole on the side of the seat. Then tighten the mechanisms with provided screws.
3. Place the folded frames of the front and rear legs in the holes in the folding / unfolding mechanisms of the seat legs. On the ends of the lower legs, put on feet with anti-slip pads (**F**, **G**). Pay attention to the markings of the feet: R (**G**) – right, L (**F**) - left, always looking from the front and rear of the chair. There are plastic tabs inside the feet that need to be fitted into the notches at the ends of the lower legs. This way the feet will be correctly mounted and locked in place.
4. Fit the castors (**H**) in the chair feet. Make sure that each castor is tightened as far as

it will go.

5. Put a padding (**C**) on the seat and mount the 5-point harness (**M**). Thread the ends of the harness through the five notches in the padding. Then insert the harness ends in the same place through the holes in the seat.
6. Screw on the partition (**D**) to the bottom of the table with the tray (**B**) with the provided screws. Slide the table with the partition into the guides on the side walls of the seat, while keeping the lock levers on both sides of the bottom of the table pressed in.
7. Attach the basket / storage compartment (**J**) between the stabilisation connectors. Thread the ends of the storage compartment straps through the holes in the connectors on the top side. Make sure that the stitches of the storage compartment are on the outer sides of the chair.

CONVERTING AND ADJUSTING THE CHAIR

1. To adjust the distance between the table and your child, press both locking levers underneath the table at the same time and move the table with the tray away from or towards your child.
2. To fold the legs of the chair, press the large, round buttons on both sides of the seat at the same time and fold the legs.
3. To change the height and function of the chair, remove the lower legs together with the wheels and anti-slip feet. Then remove the basket / storage compartment, unhook the harness and optionally also the table with the tray. In this form, the feeding chair can be used as a play chair.

SAFETY HARNESS

5-point harness attached to the seat can be adjusted to the height of the child so as to make the child comfortable. Adjust the harness and make sure that the child is safe and comfortable in the chair. Then fasten the harness to protect the child against slipping out of the chair. To unfasten the harness, press the button on the buckle.

REMOVING THE STRAPS AND COVERING

To remove the harness, put the fixing elements which lock the harness in place through the holes on the back of the backrest and under the seat. When you remove the harness, you can also easily remove the covering from the seat.

ENVIRONMENT

For the sake of the environment, when you no longer use the product, dispose of it in a suitable waste management facility in accordance with local law

CLEANING AND MAINTENANCE

- This product requires regular maintenance.
- It needs to be cleaned and maintained by an adult.
- Clean the chair with a damp cloth, using water with soap.
- To avoid friction between moving parts, which may cause damage to the chair,

make sure that such parts are clean and there is no dirt, sand or dust in them.

- Regularly make sure that no part of the chair is damaged, torn or missing. If any part appears to be damaged, stop using the product.
- Make sure that the fabric and seams are in good shape whenever you wash the chair.
- If the product is exposed to direct sunlight, high temperatures or other weather conditions for a long time, the upholstery may become discoloured and chair parts may become deformed.
- More information can be found on labels attached directly to the product.
- Do not use bleach for cleaning, do not spin-dry, do not iron and do not dry clean.

LIMITATIONS OF WARRANTY

The warranty does not cover destruction or loss of individual elements due to falling, abrasion, incorrect assembly and usage which disagrees with the user manual.



Wir danken Ihnen für den Kauf des Produkts der Marke Kidwell.

Absolute Priorität für uns hat die Sicherheit Ihres Kindes und die Schaffung schöner Erinnerungen. Im Falle irgendwelcher Fragen bitten wir um Kontaktaufnahme unter folgender E-Mail-Adresse: **bok@kidwell.eu**

Wir bitten um genaues Studium dieser Bedienungsanleitung und exakte Einhaltung der in ihr enthaltenen Vorgaben. Ziel dieser Bedienungsanleitung ist es, Ihnen genaue Informationen über die richtige und sichere Nutzung des Produkts zu liefern.

Die Nichtbeachtung der in dieser Betriebsanleitung enthaltenen Maßnahmen kann zu schweren Verletzungen des Kindes führen!

Vergewissern Sie sich bitte nach dem Zusammenbau des Produkts, dass alle Baugruppen korrekt funktionieren und nach den Vorgaben dieser Bedienungsanleitung gesichert sind (Befestigungselemente, Muttern, Schrauben, Verbindungen usw.).

Die Montage des Produkts von Kidwell muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Die Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung genannten Vorgaben kann ernsthafte Verletzungen bewirken.

WICHTIG: Es ist daran zu denken, alle am Produkt vorhandenen Verpackungselemente zu beseitigen, so dass diese nicht in die Reichweite des Kindes geraten (u.a. Papp- und Kunststoffelemente, Folie usw.). Dies könnte zu Schäden, u.a. der Gefahr des Verschluckens, führen. Die Folie ist kein Spielzeug und sollte sofort nach dem Auspacken durch einen Erwachsenen entsorgt werden. Erstickungsgefahr beim Spielen mit der Folie!

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNUNG:

- Das Kind niemals unbeaufsichtigt lassen
- Der Stuhl darf nur von einem Erwachsenen zusammen- und aufgeklappt werden
- Stets ein Rückhaltesystem verwenden
- Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitsgurte richtig sitzen und nicht zu viel Spiel vorhanden ist
- Das Kind sollte immer mit Gurten gesichert werden.
- Absturzgefahr: Erlauben Sie nicht, dass das Kind das Produkt hochklettert
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn nicht alle Elemente richtig montiert und eingestellt sind
- Seien Sie sich der Kippgefahr bewusst, wenn das sich Kind mit den Füßen vom Tisch oder von einer anderen Konstruktion abstoßen kann

- Gefahr durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen in der Nähe des Produkts beachten
- Beim Aufstellen des Hochstuhls in unmittelbarer Nähe von offenen Flammen und anderen Wärmequellen wie zum Beispiel ein Heizgerät mit elektrisch geheizten Stäben, Gasheizgerät etc. droht Gefahr.
- Der Stuhl darf nicht benutzt werden, wenn ein Teil des Stuhls beschädigt oder gerissen ist oder fehlt. Wenn der Stuhl in irgendeiner Weise beschädigt ist, muss seine Verwendung sofort eingestellt und der Händler kontaktiert werden.
- Das Tablett soll nicht zu fest an das Kind gedrückt sein. Man soll etwas Freiraum für ungehindertes Atmen lassen.
- Nach der Montage des Hochstuhls soll man sich vergewissern, dass alle Schrauben genau zugezogen wurden und ab und zu kontrollieren, ob sie sich nicht gelockert haben
- Das Tablett dient nicht als Absicherung des Kindes vor dem Absturz
- Der Hochstuhl ist ausschließlich für Kinder bis 15kg bestimmt, die selbstständig sitzen können
- Man darf das Produkt nicht verwenden, solange das Kind selbstständig nicht sitzen kann
- Um Verletzungen zu vermeiden, sollte darauf geachtet werden, dass sich das Kind bei der Montage des Produkts, beim Zusammenklappen oder Aufklappen des Produkts nicht in seiner Nähe aufhält
- Man sollte sich stets vergewissern, dass alle Teile wie vorgeschrieben zueinander passen.
- Heben Sie das Produkt nicht, wenn sich das Kind noch darin befindet.
- Heben Sie das Produkt nicht, indem Sie das Tablett anfassen
- Tauschen Sie keine Teile oder Accessoires gegen die vom Hersteller genehmigten aus
- Führen Sie keine Reparaturen oder Anpassungen des Produktes durch. Dazu sind ausschließlich qualifizierte Servicetechniker befugt
- Bringen Sie keine Gegenstände am Produkt an, die sein einwandfreies Funktionieren gefährden oder dem Kind schaden könnten, bringen Sie auch keine Textilstoffe an, die zur Erstickungsgefahr führen können
- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Produkt ab, die sein einwandfreies Funktionieren gefährden oder dem Kind schaden könnten.
- Das Aufsetzen des Kindes oder das Legen von schweren Gegenständen auf das Tablett kann zur Beschädigung des Produkts oder zur Beeinträchtigung der Gesundheit des Kindes führen
- Nutzen Sie niemals das Produkt, wenn es sich auf einem instabilen Untergrund befindet:
 - Podium
 - Weicher Untergrund (Matratze, Kissen)

- Unebene Flächen
- Treppen, Stufen
- Setzen Sie das Produkt weder der Einwirkung der hohen und niedrigen Temperaturen noch der hohen Feuchtigkeit aus
- Stand der Hochstuhl an einem Platz mit übermäßiger Sonneneinstrahlung, stellen Sie ihn an einen schattigen Platz und warten Sie bis er abkühlt, bevor Sie ihn erneut benutzen
- Während der Regulierung von Stuhlelementen (wie Lehne, Tablett) vergewissern Sie sich, dass das Kind in einer sicheren Position sitzt und keine beweglichen Elemente berührt
- Regulieren Sie die Stuhlhöhe nicht, wenn sich das Kind darin befindet.
- Vergewissern Sie sich nach dem Aufklappen des Hochstuhls, dass die Blockade korrekt funktioniert
- Regulieren Sie die Stuhlhöhe nicht, wenn sich das Kind darin befindet.

Drawings and photos are for illustrative purposes only. The actual appearance of the product may differ from the visualisation in the product manual.

BESCHREIBUNG

- 2 in 1: Hochstuhl zum Füttern, für Babys und Kinder im Alter von 6 bis 36 Monaten (Höchstgewicht des Kindes 15 kg) und niedriger Stuhl für ältere Kinder
- Einfaches und schnelles Klappsystem mit großen und praktischen Knöpfen
- Stabile Beine in Antirutschausführung
- Im Lieferumfang 4 Rollen mit Verriegelung, ermöglichen ein einfaches Bewegen des Stuhls
- Zweifache Verstellung der Beinlänge
- Verstellbares und demontierbares Tablett mit abnehmbarer Tischplatte
- Profilierte Tischplatte mit Becherhalter
- Komfortable Sitzform
- Leicht abwaschbare Sitzbeschichtung
- Weiche Polsterung aus Ledernachbildung
- Fünfpunkt-Sicherheitsgurte
- Schutz gegen das Herausrutschen des Kindes aus dem Stuhl
- Im Lieferumfang ein Korb für Kleingegegenstände zum Aufhängen

IM SET ENTHALTEN

- | | |
|--|--|
| A Sitz | H Rollen x4 |
| B Tisch mit einem Tablett | I Stabilisierende Verbindungsstücke / Fußstütze |
| C Sitzpolsterung | J Korb / Fach |
| D Trennplatte + Schrauben x4 | K Untere Beinelemente |
| E Vorrichtung zum Ein- und Ausklappen der Beine x2 + Schrauben x4 | L Obere Beinelemente |
| F Füße mit Antirutschpads links x2 | M Fünfpunkt-Sicherheitsgurte |
| G Füße mit Antirutschpads rechts x2 | |

STUHL MONTIEREN

1. Die unteren (**K**) und oberen (**L**) Elemente der Stuhlbeine miteinander verbinden, indem sie in stabilisierende Verbindungsstücke (**I**) eingeschoben werden. Beachten, dass die oberen Beinelemente jeweils eine Öffnung und einen Rastknopf an der Stelle haben, wo die oberen Beinelemente mit den unteren Elementen verbunden werden, und einen Rastknopf am anderen Ende. Die unteren Beinelemente haben an der Verbindungsstelle eine Verengung sowie jeweils einen Rastknopf und Ausschnitte am anderen Ende.
2. Die Vorrichtungen zum Ein- und Ausklappen der Beine (**E**) unter dem Sitz (**A**) montieren. Die Kennzeichnung der Vorrichtungen beachten: R – rechte Seite, L – linke Seite des Sitzes. Die Vorrichtungen im Sitz platzieren, bis der große Knopf in der Öffnung an der Sitzseite einrastet. Anschließend die Vorrichtungen mit den mitgelieferten Schrauben festschrauben.
3. Eingeklappte Gestelle der vorderen und hinteren Beine in den Öffnungen der Vorrichtungen zum Ein- und Ausklappen der Sitzbeine platzieren. Auf die unteren Enden der unteren Beinelemente Füße mit Antirutschpads (**F**, **G**) aufsetzen. Die Kennzeichnung der Füße beachten: R (**G**) – rechts, L (**F**) – links, von der Frontseite des Stuhls vorne und hinten gesehen. Die Füße haben von der Innenseite Kunststoffknoppen, die in den Ausschnitten der unteren Enden der unteren Beinelemente sitzen müssen. Auf diese Weise werden die Füße korrekt montiert und verriegelt.
4. Rollen (**H**) in den Stuhlfüßen montieren. Sicherstellen, dass jede Rolle bis zum Anschlag eingedrückt wird.
5. Die Polsterung (**C**) auf den Sitz aufsetzen und die Fünfpunkt-Sicherheitsgurte (**M**) montieren. Die Gurtenden durch fünf Einschnitte in der Polsterung führen. Anschließend die Enden der Sicherheitsgurte an denselben Stellen durch die Öffnungen im Sitz führen.
6. Die Trennplatte (**D**) unten an der Tischplatte mit Tablett (**B**) mit den mitgelieferten Schrauben festschrauben. Die Tischplatte zusammen mit der Trennplatte in die Führungen einschieben, die sich an Seitenwänden des Sitzes befinden, und gleichzeitig die Verriegelungshebel von unten an der Tischplatte auf den beiden Seiten eingedrückt halten.
7. Den Korb / das Fach (**J**) zwischen den stabilisierenden Verbindungsstücken befestigen. Die Gurtenden des Fachs durch die Öffnungen in den Verbindungsstücken von oben durchziehen. Sicherstellen, dass sich die Steppungen des Fachs an den Außenseiten des Stuhls befinden.

STUHL UMBAUEN UND VERSTELLEN

1. Zum Regulieren des Abstands der Tischplatte vom Kind die beiden Verriegelungshebel auf der Unterseite der Tischplatte gleichzeitig drücken und die Tischplatte mit dem Tablett näher an das Kind oder weiter weg vom Kind verschieben.
2. Zum Einklappen der Stuhlbeine die großen runden Knöpfe auf den beiden Seiten des Sitzes gleichzeitig drücken und die Beine einklappen.

3. Um die Stuhlhöhe zu verstellen bzw. die Funktion zu ändern, die unteren Beinelemente zusammen mit den Rollen und den Antirutschfüßen abbauen. Dann den Korb / das Fach abnehmen, die Sicherheitsgurte und optional auch die Tischplatte mit dem Tablett abbauen. In dieser Form kann der Fütterstuhl als ein Armlehnstuhl zum Spielen dienen.

SICHERHEITSGURTE

Die am Sitz befestigten Fünfpunkt-Sicherheitsgurte können verstellt werden, um sie an die Größe und den Komfort des Kindes anzupassen. Die Gurte anpassen und sicherstellen, dass das Kind sicher und bequem im Stuhl sitzt. Dann den Gurt schließen, damit das Kind nicht aus dem Stuhl fallen kann. Um die Sicherheitsgurte zu öffnen, den Knopf am Gurtschloss drücken.

GURTE UND SCHONBEZUG ABNEHMEN

Zum Ausbauen der Gurte die Gurtverriegelungshaken durch Öffnungen führen, die sich an der Rückseite der Rückenlehne und unter dem Sitz befinden. Nach dem Entfernen der Gurte lässt sich der Schonbezug ganz leicht vom Sitz abnehmen.

UMWELT

Im Sinne unserer Umwelt, entsorgen Sie bitte das Produkt nach Beendigung seiner Benutzung entsprechend den geltenden lokalen Vorschriften.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Das Produkt soll systematisch gewartet werden.
- Die Reinigung und die Wartung sollen von einer erwachsenen Person durchgeführt werden.
- Den Stuhl mit einem feuchten Tuch und Seifenwasser reinigen.
- Um eine Reibung beweglicher Elemente zu vermeiden, was zu einer Beschädigung des Stuhls führen kann, sicherstellen, dass diese sauber und frei von Schmutz, Sand und Staub sind.
- Den Stuhl auf beschädigte, zerrissene bzw. fehlende Teile prüfen. Sollte irgendein Element beschädigt erscheinen, das Produkt nicht mehr benutzen.
- Bei jeder Reinigung des Stuhls den Zustand des Stoffs und der Nähte prüfen.
- Eine langdauernde Aussetzung des Produkts einer direkten Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen oder anderen Witterungsverhältnissen kann zu Verfärbungen der Polsterung oder zur Verformung der Teile führen.
- Weitere Informationen sind den Etiketten zu entnehmen, die direkt am Produkt angebracht sind.
- Nicht bleichen. Nicht trockenschleudern. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

Die Garantie umfasst keine Beschädigungen und das Verlieren einzelner Elemente durch Herunterfallen, Zerkratzen, inkorrekte Montage und Nutzung entgegen den Vorgaben der Bedienungsanleitung.



WARUNKI GWARANCJI

Szanowni Państwo,
dziękujemy za dokonanie zakupu.
W przypadku pytań zapraszamy do kontaktu:
bok@kidwell.eu | reklamacja@kidwell.eu

1. DERFORM sp.j. Deręgowscy z siedzibą w Tarnowie Podgórnym 62-080 przy ul. Za Motelem 1, wpisaną do rejestru przedsiębiorców – Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000017923, NIP: 781-00-20-305, Regon: 630196165, zwana dalej Gwarantem zapewnia, że produkt firmy DERFORM, jest wolny od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć jego funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi załączona przy zawarciu umowy.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 24 miesięcy, licząc od daty zakupu. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3. Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na okres 6 miesięcy, licząc od daty zakupu.
4. Gwarancja door-to-door obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w trakcie trwania gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
6. Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji poprzez e-mail: reklamacje@kidwell.eu.
7. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego produktu opisu uszkodzenia, zdjęcie uszkodzenia, informacji w jakich okolicznościach doszło do uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna produktu oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
8. Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie trwania gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych od momentu otrzymania wadliwego produktu. W uzasadnionych przypadkach (np. konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 21 dni.
9. Wady lub uszkodzenia produktu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ich ujawnieniu.
10. W przypadku gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe, klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne. W przypadku braku produktu w wybranej przez klienta kolorystyce, producentowi przysługuje prawo do wysyłki nowego produktu w innym wzorze niż produkt reklamowany.
11. Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym nastawieniem na działanie promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, ingerencje cieczy, samowolne przeróbki, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady.
12. Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
13. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).
14. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym lub brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
15. Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku stwierdzenia śladów nieautoryzowanej naprawy.
16. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny, zgłaszającej reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
17. Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa: 30 zł netto).
18. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
19. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy

UNIWERSALNA KARTA GWARANCYJNA

W RAZIE AWARII PROSIMY O DOŁĄCZENIE KARTY GWARANCYJNEJ DO
ODSYŁANEGO PRODUKTU

Imię:

Nazwisko:

Kod pocztowy:

Miejscowość:

Telefon (wraz z kierunkowym):

Adres e-mail:

Produkt:

Model:

Index:

EAN:

Data i miejsce zakupu:

Kupujący (podpis):

Producent:

DERFORM

Sady ul. Za Motelem 1

62-080 Tarnowo Podgórne

Klauzula informacyjna dla osoby składającej reklamację.

1. Administrator danych: Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Derform Sp. J. z siedzibą w Sadach, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne.
2. Kontakt z Administratorem danych: W celu uzyskania informacji dotyczących prawidłowości przetwarzania danych osobowych przez Administratora należy skontaktować się z Administratorem pisemnie na adres siedziby Administratora danych z dopiskiem na kopercie: Ochrona danych osobowych.
3. Cel i podstawa przetwarzania danych: Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu rozpatrzenia i obsługi złożonej przez Panią/Pana reklamacji, co stanowi realizację naszego prawnie uzasadnionego interesu polegającego na należytych rozpatrzeniu i obsłudze Pani/Pana roszczeń (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. F) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) dalej: RODO.
4. Dobrowolność podania danych: Podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji celów, do jakich zostały zebrane, określonych w pkt. 3.
5. Odbiorcy danych: Pani/Pana dane możemy przekazać wyłącznie: a) podmiotom przetwarzającym – którym zlecimy czynności wymagające przetwarzania danych; b) podmiotom uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązującego prawa.
6. Okres przechowywania danych: Pani/Pana dane osobowe będziemy przechowywać przez okres 5 lat liczonych od 1 stycznia następnego roku po ostatecznym zamknięciu Pani/Pana sprawy;
7. Pani/Pana uprawnienia: Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz z zastrzeżeniem przepisów prawa: prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku stwierdzenia, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.



Kontakt i wsparcie techniczne

bok@kidwell.eu

Producent / Producer:
DERFORM
Sady, ul. Za Motelem 1
62-080 Tarnowo Podgórne
POLAND



www.kidwell.eu

